

# 重要通知

本署接獲警方通知，指近日調查得悉有騙徒假冒為保險代理，透過網上廣告，銷售虛假的汽車第三者風險保險。根據警方初步調查，發現騙徒會偽冒不同保險公司的汽車保單，目前有 5 間保險公司的汽車保單被偽冒，包括中國平安保險（香港）有限公司（查詢熱線：2827 1883）、豐亞保險（香港）有限公司（查詢熱線：2884 8888）、昆士蘭聯保保險有限公司（查詢熱線：2877 8488）、東京海上火災保險（香港）有限公司（查詢熱線：2529 4401）及蘇黎世保險（查詢熱線：2968 2222）。而部份保單亦涉及一間「立成汽車保險」。

如市民對所購買之汽車保險有任何懷疑，應盡快直接與相關保險公司聯絡及核實。

請注意，根據《汽車保險(第三者風險)條例》(第 272 章)，任何人（包括登記車主）在道路上使用汽車，有責任確保有關汽車已備有一份有效的第三者風險保險單。

假如沒有有效的第三者風險保險的車輛在道路上使用，有關人士(包括登記車主)會觸犯法例，可處罰款 10000 元及監禁 12 個月；而有關人士持有或領取駕駛執照的資格亦會被取消（由 12 個月至 3 年不等）。此外，運輸署署長根據《道路交通條例》（第 374 章）亦可拒絕發出有關車輛牌照或取消該車輛牌照。

請緊記你的車輛在道路上使用時，須具備有效的第三者風險保險。

運輸署

2016 年 10 月

# 重要通知

## 在車輛登記文件簽署及蓋印規定

車輛登記文件(以下簡稱為「牌簿」)上必須載有登記車主簽署，而當登記車主遞交有關的牌照申請時，申請表格上的簽署必須與牌簿上的簽署相符；如以公司/機構為登記車主，牌簿必須載有由該公司/機構所指定獲授權人士的簽署並加蓋該公司/機構的印章，而申請表格上的印章與牌簿上的印章必須完全相同，否則運輸署將不會處理有關的牌照申請。

## 地址證明要求

於遞交牌照服務申請時，必須連同最近三個月內發出的地址證明文件正本或副本，否則運輸署可以根據有關法例暫停處理有關申請。[\[請參閱可接納的地址證明\]](#)

## 更改地址

根據法例，駕駛執照持有人或登記車主的地址如有改變，須在 72 小時內通知運輸署。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處罰\$2,000。你可透過書面、[政府一站通](#)或遞交表格(「更改個人資料或車輛資料通知書」)連同新地址的證明文件通知運輸署有關地址的更改。

## 郵件貼上足夠郵資

若郵件郵資不足，香港郵政會收取欠資及相關費用。本署不會接收郵資不足的郵件，有關郵件將由香港郵政退回寄件人(有回郵地址)或予以銷毀(沒有回郵地址)。為確保郵件能妥善送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資及註明回郵地址。[\[請參閱郵費的詳情，並留意由 2016 年 1 月 1 日起生效的新郵費結構\]](#)



運輸署

Transport Department

# 更改 個人資料或 車輛資料

## 通知書

(更改車輛類別除外)

### NOTICE OF CHANGE OF PERSONAL PARTICULARS OR VEHICLE PARTICULARS

(Except Change of Vehicle Class)

查詢熱線  
Enquiry Hotline  
1823

## 更改個人資料或車輛資料通知書 NOTICE OF CHANGE OF PERSONAL PARTICULARS OR VEHICLE PARTICULARS

(更改車輛類別除外) (Except Change of Vehicle Class)

### 所需文件 Required Documents

申請人須出示：

更改的資料	所需文件
(1) 姓名	身分證明文件 <b>正本</b> 、改名契約或結婚證書等證明文件 <b>正本</b> 及 <b>副本</b> 、駕駛執照 <b>正本</b> (如持有)、駕駛教師執照 <b>正本</b> (如持有)、車輛登記文件 <b>正本</b> (如持有) 及自訂登記號碼分配證明書 <b>正本</b> (如持有)。
(2) 身份證／護照號碼	新身份證／新護照 <b>正本</b> 及 <b>副本</b> 、駕駛執照 <b>正本</b> (如持有)、駕駛教師執照 <b>正本</b> (如持有)、車輛登記文件 <b>正本</b> (如持有) 及自訂登記號碼分配證明書 <b>正本</b> (如持有)。
(3) 駕駛限制事項	身分證明文件的正本或副本 (香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效的旅遊證件)；及 醫生證明書 <b>正本</b> 及 <b>副本</b> (只適用於刪除駕駛限制事項)、駕駛執照 <b>正本</b> 及駕駛教師執照 <b>正本</b> (如持有)。
(4) 住址／公司地址／通訊地址	身分證明文件的正本或副本 (香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效的旅遊證件；公司／機構：公司註冊證書／非香港公司註冊證明書／公司更改名稱證書／註冊非香港公司變更名稱註冊證明書) 及； 新地址的證明正本或副本，而該地址證明需發出距今不超過三個月 (包括水電煤或電訊公司帳單、政府部門、公共機構、銀行或本地大學／專上教育機構發出的信件等)
(5) 引擎號碼	身分證明文件的正本或副本 (香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效的旅遊證件；公司／機構：公司註冊證書／非香港公司註冊證明書／公司更改名稱證書／註冊非香港公司變更名稱註冊證明書) 及； 由維修商發出的安裝引擎證明信件 <b>正本</b> 及車輛登記文件 <b>正本</b>
(6) 車身類型	身分證明文件的正本或副本 (香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效的旅遊證件；公司／機構：公司註冊證書／非香港公司註冊證明書／公司更改名稱證書／註冊非香港公司變更名稱註冊證明書) 及；
(7) 推動力	車輛登記文件 <b>正本</b> 。
(8) 其他車輛資料	身分證明文件的正本或副本 (香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效的旅遊證件；公司／機構：公司註冊證書／非香港公司註冊證明書／公司更改名稱證書／註冊非香港公司變更名稱註冊證明書) 及； 車輛登記文件 <b>正本</b> 及車輛牌照 <b>正本</b> 。

Applicants should produce:

Particulars to be changed	Required documents
(1) Name	<b>Original</b> of identity document; <b>original and photocopy</b> of a deed poll or marriage certificate or other supporting document, <b>original</b> driving licence (if applicable), <b>original</b> driving instructor's licence (if applicable), <b>original</b> vehicle registration document (if applicable) and <b>original</b> Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable).
(2) HKID Card / Passport No.	<b>Original and photocopy</b> of new HKID Card/new Passport, <b>original</b> driving licence (if applicable), <b>original</b> driving instructor's licence (if applicable), <b>original</b> vehicle registration document (if applicable) and <b>original</b> Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable).

Particulars to be changed	Required documents
(3) Driving restriction	Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents); and <b>Original and photocopy</b> of medical certificate ( applicable only to deletion of driving restriction(s)), <b>original</b> driving licence, and <b>original</b> driving instructor's licence (if applicable).
(4) Residential / Company / Correspondence address	Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents; Certificate of Incorporation/ Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company for companies/ organizations); and Original or photocopy of the proof of the new address which is issued not more than 3 months from now includes utility or telecommunication bills, correspondence from government departments, public organizations, banks or local universities/ tertiary education institutions etc.
(5) Engine No.	Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents; Certificate of Incorporation/ Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company for companies/ organizations); and <b>Original</b> vehicle registration document and <b>original</b> letter issued by the vehicle repairing company who installed the engine.
(6) Body type	Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents; Certificate of Incorporation/ Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company for companies/ organizations); and
(7) Propulsion	<b>Original</b> vehicle registration document.
(8) Other vehicle particulars	Original or photocopy of identity document (Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents; Certificate of Incorporation/ Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company for companies/ organizations); and <b>Original</b> vehicle registration document and <b>original</b> vehicle licence.

請用正楷填寫 Please use **BLOCK LETTERS** to complete the form  
\* 請將不適用的刪去。To be deleted as appropriate.

### 甲部 個人／登記車主資料 PART A Personal / Registered Owner Particulars

姓名／公司名稱 Name  
先生／夫人／小姐／女士／公司 \* Mr. / Mrs. / Miss / Ms. / Co. \*

身分證明文件號碼／公司註冊證號碼／公司編號  
Identity Document No. / Certificate of Incorporation No. / Company Registration No.

日間聯絡電話號碼  
Daytime Contact Telephone No. \_\_\_\_\_

車輛登記號碼 (如適用)  
Vehicle Registration Mark (if applicable) \_\_\_\_\_

如以公司登記為車主 If using company as registered vehicle owner  
公司聯絡人及電話號碼 Company Contact Person and Telephone No.

## 乙部 更改事項內容 PART B Details of the Changed Particulars

請在適當的方格內加上✓號，並填寫新資料。  
Please enter ✓ in the appropriate box(es) and fill in the new particulars in the space provided.

### (1) 新個人／登記車主資料

#### New Personal / Registered Owner Particulars

新姓名／公司名稱 New Name  
先生／夫人／小姐／女士／公司\* Mr./Mrs./Miss/Ms./Co.\*

新中文商用電碼  
New Chinese Commercial Code \_\_\_\_\_

新身分證文件號碼／公司註冊證號碼／公司編號  
New Identity Document No. / Certificate of Incorporation No. /  
Company Registration No. \_\_\_\_\_

上次填報的身分證明文件號碼／公司編號

Previous Identity Document No. \_\_\_\_\_

新地址 New Address  
住址／公司地址 Residential/Company Address

本署是以駕駛執照持有人／登記車主的住址／公司地址（如以公司登記為車主）為他／她於本署的登記地址，並以該地址與他／她聯絡和郵寄函件。因此，申請人必須在本通知書填寫其最新的住址。

The residential address/company address (if using company as registered vehicle owner) of a driving licence holder/registered vehicle owner is his/her/its registered address in this Department, and will be used for the purposes of contact with him/her/it and mailing correspondence. Thus, the applicant **must** fill in his/her/its updated address in this notice.

室 Flat/Room 樓 Floor 座 Block  
如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

\_\_\_\_\_

大廈／屋苑名稱 Name of Building/Estate

\_\_\_\_\_

門牌號數及街道（或鄉村）名稱 Number and Name of Street (or Village)

\_\_\_\_\_

香港 Hong Kong  
 九龍 Kowloon  
 新界 New Territories

地區 District

#### 通訊地址 Correspondence Address

如你以上所填報的住址／公司住址並不能用作聯絡和郵遞用途，請在以下填寫你的通訊地址。  
If you cannot use the above residential address/company address for the purposes of contact and mailing, please fill in below your correspondence address.

室 Flat/Room 樓 Floor 座 Block  
如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤

\_\_\_\_\_

大廈／屋苑名稱 Name of Building/Estate

\_\_\_\_\_

門牌號數及街道（或鄉村）名稱 Number and Name of Street (or Village)

\_\_\_\_\_

香港 Hong Kong  
 九龍 Kowloon  
 新界 New Territories

地區 District

## 本欄不必填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Receiving Officer's Signature \_\_\_\_\_

- 駕駛限制事項 — 新增 刪除  
Driving Restriction(s) — Addition Deletion  
須戴眼鏡或矯正視力的鏡片†  
To wear glasses or corrective lenses†    
\* 須戴助聽器 To wear hearing aids    
其他 Others    
† 請參閱注意事項 (9)/Please refer to Notes for Attention item (9)  
\* 請參閱注意事項 (10)/Please refer to Notes for Attention item (10)

### (2) 新車輛資料 New Vehicle Particulars

- 新顏色 New Colour  
新主色 \_\_\_\_\_  
New Primary Colour \_\_\_\_\_  
新副色（如適用）  
New Secondary Colour (if applicable) \_\_\_\_\_
- 新引擎號碼  
New Engine Number \_\_\_\_\_
- 新汽缸容量 立方厘米  
New Cylinder Capacity \_\_\_\_\_ c.c.
- 新額定功率 千瓦  
New Rated Power \_\_\_\_\_ kw
- 新車身類型  
New Body Type \_\_\_\_\_
- 新車身大小 New Overall Dimensions  
新全長 米  
New Length \_\_\_\_\_ m  
新全闊 米  
New Width \_\_\_\_\_ m  
新全高 米  
New Height \_\_\_\_\_ m
- 新許可車輛總重 公噸  
New Permitted Gross Vehicle Weight \_\_\_\_\_ Tonnes
- 新許可行李箱載重量 公噸  
New Permitted Luggage Compartment Weight \_\_\_\_\_ Tonnes
- 新許可組合式車輛總重 公噸  
New Permitted Gross Combined Weight \_\_\_\_\_ Tonnes
- 新座位限額（司機除外）  
New Seating Capacity (excluding driver) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
下層 LD 上層 UD
- 新企位限額  
New Standing Capacity \_\_\_\_\_
- 新推動力 New Propulsion  
 汽油 Petrol  柴油 Diesel  電力 Electric  
 石油氣 LPG  「運高」式 Wankel  
其他 Others \_\_\_\_\_

### 車輛檢驗（職員專用） Vehicle Examination (For Official Use)

本人在車輛底盤上刻上下方註明的車輛識別號碼。（如適用）  
I stamped on the vehicle chassis a vehicle identification number as specified below. (if applicable)

本人證明上述已申報更改的車輛資料均屬正確。  
I certify that the reported changes in vehicle particulars are correct.

驗車主任  
Motor Vehicle Examiner \_\_\_\_\_  
日期  
Date \_\_\_\_\_

## 丙部 申請人簽署 PART C Signature of Applicant

本人已細閱本申請表格的內容及明白有關「注意事項」。  
I have read through the content of this application form and understand the notes for attention.

本人以上聲明均屬真實事實。本人明白如故意在本通知書填報失實資料，根據《道路交通條例》（第374章）第111條第(3)款的規定，本人可被判罰款\$5,000及監禁6個月。

My declarations above are true and correct. I understand that, if I knowingly make any statement or provide any information in this notice which is false in any material particular, I shall be liable under Section 111(3) of Road Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine of \$5,000 and imprisonment for 6 months.

申請人簽署†  
Signature of Applicant† \_\_\_\_\_  
日期  
Date \_\_\_\_\_

† 如屬公司申請人，須由該公司所指定的授權人士簽署及加蓋該公司印章。  
† For company applicant, it must be signed by a person authorized by the company concerned and stamped with the company's chop.

## 本欄不必填寫 For Official use only

## 注意事項 Notes for Attention

- (1) 如要更改車輛類別，請填寫「車輛登記及牌照申請表」(TD22)；更改車身類型則填寫本通知書。
- (2) 如任何駕駛執照持有人／登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址或身分證明文件有所改變，他／她須在改變出現後72小時內以書面或遞交已填妥的本通知書，將有關改變通知運輸署署長，並須提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處罰款 \$2,000。如屬姓名的改變或身分證明文件的改變，駕駛執照持有人／登記車主亦須將現有的駕駛執照正本（如持有）、駕駛教師執照正本（如持有）、車輛登記文件正本（如持有）、車輛牌照（如持有）及自訂登記號碼分配證明書（如持有）送交運輸署署長，以作修改。
- (3) 所有在本署以你的身分證明文件號碼／公司註冊證號碼／公司編號登記的車輛牌照或駕駛執照的記錄，會根據你在此通知書內填報的地址而同時更改。
- (4) 如果在本地裝配的車輛的底盤上或駕駛室及底盤上附加物的類別有所更改，登記車主必須立即繳交附加的首次登記稅。登記車主應填妥本通知書及申請表格 TD22 到運輸署香港牌照事務處辦理有關手續。
- (5) 若更改的登記細節涉及引擎、車身類型、汽缸容量、座位限額、企位限額、許可車輛總重、許可行李箱載重量或許可組合式車輛總重，車輛便須接受檢驗。牌照事務處會發出轉介信給你，以便安排車輛檢驗日期。
- (6) 如更改的登記細節涉及引擎推動力、汽缸容量、座位限額及許可車輛總重，則該車輛的牌照費可能需要調整。
- (7) 如以支票／銀行本票付款，請劃線並寫明「香港特別行政區政府」為收款人，並在支票／銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件號碼首4個字（包括英文字母及數字）、車輛登記號碼及日間聯絡電話。
- (8) 若有法庭命令指示運輸署署長拒絕向你簽發駕駛執照或車輛牌照，則運輸署署長無權向你簽發有關牌照。
- (9) 如欲運輸署署長刪除在駕駛執照和駕駛教師駕駛執照內「須戴眼鏡或矯正視力的鏡片」的駕駛限制，申請人須遞交由註冊醫生或專業視光師發出的證明書（正本及副本），並附上駕駛執照或駕駛教師駕駛執照正本（如持有）。
- (10) 如須新增／刪除「須戴助聽器」駕駛限制事項，請先聯絡運輸署駕駛事務組（電話：2713 7262）進行聽力評估。
- (11) 若郵件郵資不足，香港郵政會收取欠資及相關費用。本署不會接收郵資不足的郵件，有關郵件將由香港郵政退回寄件人或予以銷毀。為確保郵件能妥善送達本署，並免卻不必要的派遞延誤或失誤，請切記投寄郵件前支付足額郵資及註明回郵地址。[請參閱郵費的詳情：[http://www.hongkongpost.hk/tc/postage\\_calculator/index.html](http://www.hongkongpost.hk/tc/postage_calculator/index.html)]
- (1) Please complete "Application for Registration and Licensing of a Vehicle" (TD 22) if you want to change the vehicle class; for the change of body type of a vehicle, please complete this notice.
- (2) If a change occurs in the name, address or identity document of a driving licence holder/registered vehicle owner previously provided by the driving licence holder/registered vehicle owner to the Commissioner for Transport, the driving licence holder/registered vehicle owner shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing or by completing this notice with the proof of change. Any person who without reasonable excuse

contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. For cases of change of name or change of identity document, the driving licence holder/registered vehicle owner shall also deliver to the Commissioner for Transport the existing original driving licence (if applicable), original driving instructor's licence (if applicable), original vehicle registration document (if applicable), vehicle licence (if applicable) and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable) for amendment.

- (3) For any change of address notified in this notice, all vehicle/driving licence records of the applicant under the same identity document no./Certificate of Incorporation no./Company Registration no. held by this Department will also be changed.
- (4) If the class of additions to the chassis or cab and chassis of a locally assembled vehicle is changed, the registered owner is liable to pay immediately an additional first registration tax. Registered owner should complete this notice and application form TD22 and then approach Hong Kong Licensing Office for processing.
- (5) If there is an amendment of registration particulars on engine, body type, cylinder capacity, seating capacity, standing capacity, permitted gross vehicle weight, permitted luggage compartment weight or permitted gross combined weight, vehicle inspection will be required. A referral letter will be issued to you by the Licensing Office for inspection appointment.
- (6) Changes of engine propulsion, cylinder capacity, seating capacity and permitted gross vehicle weight may lead to adjustment of licence fees.
- (7) If pay by cheque/cashier order, please make it payable to either "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. Please write down your name, first four characters/digits of your identity document number, vehicle registration mark and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order.
- (8) The Commissioner for Transport is not empowered to issue any driving licence or vehicle licence to you if there are any outstanding court orders directing the Commissioner for Transport to refuse to issue the said licence to you.
- (9) If you wish to apply to the Commissioner for Transport for deletion of the driving restriction "To wear glasses or corrective lenses", please provide **original and copy** of medical certification or certificate, issued by Registered Medical Practitioner/Registered Optometrist and your **original** driving licence or your **original** driving instructor's licence (if applicable).
- (10) For addition/deletion of driving restriction "To wear hearing aids", please approach Driving Services Section of Transport Department (Tel: 2713 7262) for audiological assessment.
- (11) Underpaid mail items are subject to surcharge by Hongkong Post. This department will not accept underpaid mail items, which will be returned to the sender or disposed of by the Hongkong Post. For proper delivery of your mail items to the department, and to avoid unnecessary delivery delay or unsuccessful delivery, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address before posting. [Please note details about postage: [http://www.hongkongpost.hk/en/postage\\_calculator/index.html](http://www.hongkongpost.hk/en/postage_calculator/index.html)]

## 交回表格地點 Place of Submission

請將填妥的通知書及所需文件以下列方式交回 —  
Please return the completed notice and necessary documents by any of the following methods —

### 郵寄申請

#### 請郵寄至

東九龍郵政信箱 68115 號，運輸署觀塘牌照事務處  
(本署收到申請後，會在 10 個工作天內處理申請)

郵資不足的信件將不獲接收。為使郵件能妥善送達本署，請確保郵件貼上足夠郵資及註明回郵地址。

### 親自或由代理人申請

- (1) 香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處；
- (2) 九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 2 樓運輸署九龍牌照事務處；
- (3) 九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 5 字樓運輸署觀塘牌照事務處；
- (4) 新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 2 樓運輸署沙田牌照事務處。

如需查詢運輸署各牌照事務處服務時間，可致電 2804 2600 或瀏覽運輸署網站：[www.td.gov.hk](http://www.td.gov.hk)

郵遞申請，請寄往以下地址（請沿虛線剪下）

Application by post to the following address  
(Please cut along the line)

運輸署觀塘牌照事務處  
東九龍郵政信箱 68115 號

Transport Department  
Kwun Tong Licensing Office  
P.O. Box 68115  
Kowloon East Post Office

## Application by post

### Please send application by post to

Transport Department Kwun Tong Licensing Office  
P.O. Box 68115, Kowloon East Post Office, Kowloon.  
(Application will be processed within 10 working days upon receipt)

Underpaid mail items will be rejected. For proper delivery of your mail items to the department, please ensure your mail items bear sufficient postage with return address.

### Application in person or by agent

- (1) Transport Department Hong Kong Licensing Office at 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong;
- (2) Transport Department Kowloon Licensing Office at 2/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon;
- (3) Transport Department Kwun Tong Licensing Office at 5/F, Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kowloon;
- (4) Transport Department Sha Tin Licensing Office at 2/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

For enquiry on service hours of Transport Department licensing offices, please call 2804 2600 or visit our website: [www.td.gov.hk](http://www.td.gov.hk).

## 個人資料的說明 Notes about Personal Data

### 收集目的

1. 運輸署會使用透過本通知書所獲得的個人資料作以下用途：
  - (a) 辦理有關審批你在本通知書中所提出的申請的事務；
  - (b) 依照道路交通(車輛登記及領牌)規例第4(2)條的規定，保存一份車輛記錄，讓市民索閱；(只適用於與車輛有關的申請)
  - (c) 依照道路交通(駕駛執照)規例第39條的規定，保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄；(只適用於與駕駛執照有關的申請)
  - (d) 辦理有關交通及運輸的事務；及
  - (e) 方便運輸署與你聯絡。
2. 你必須提供本通知書所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

### 獲轉交資料的部門／人士

3. 你透過本通知書所提供的個人資料會向下列人士／部門公開：
  - (a) 其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第1段所列的用途；
  - (b) 任何人士，以作上述第1段(b)項所列的用途；及
  - (c) 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責。

### 索閱個人資料

4. 根據個人資料(私隱)條例第18及22條及附表1第6條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本通知書所提供的個人資料副本一份。

### 查詢

5. 有關透過本通知書收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往：

香港金鐘道95號統一中心3樓牌照事務組  
行政主任／首次登記稅收

## Purposes of Collection

1. The personal data provided by means of this notice will be used by Transport Department for the following purposes:
  - (a) activities relating to the processing of your application in this notice;
  - (b) maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; (applicable to vehicle-related applications only)
  - (c) maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations; (applicable to driving licence-related applications only)
  - (d) activities relating to traffic and transport matters; and
  - (e) facilitating communication between Transport Department and yourself.
2. It is obligatory for you to supply the personal data as required by this notice. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

## Classes of Transferees

3. The personal data you provided by means of this notice may be disclosed to:
  - (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
  - (b) any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above; and
  - (c) tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters.

## Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this notice.

## Enquiries

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this notice, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Executive Officer/FRT  
Licensing Section, 3/F, United Centre,  
95 Queensway, Hong Kong.

運輸署網站 Transport Department's website:  
[www.td.gov.hk](http://www.td.gov.hk)